

БІБЛІОГРАФІЯ СХОДОЗНАВЧИХ ПРАЦЬ ЯРЕМИ ПОЛОТНЮКА

1. Песни Карима Девоны / Я. Полотнюк // Львовская правда. – 1962. – № 125.
2. Мірза Фаталі Ахундов / Я. Полотнюк // Вільна Україна. – 1962. – № 162.
3. Хайям в українській одежі / Я. Полотнюк // Жовтень. – 1966. – № 1. – С. 150–151.
4. Ще про науковий Орієнт / Я. Полотнюк // Літературна Україна. – 1968. – № 66.
5. Мала антологія перської поезії / Я. Полотнюк; [передмова] // Жовтень. – 1966. – № 8. – С. 73.
6. Мала антологія перської поезії. Тексти перекладів / Я. Полотнюк // Жовтень. – 1966. – № 8. – С. 74–78.
7. Про авторів перської поезії / Я. Полотнюк // Жовтень. – 1966. – № 8. – С. 84–86.
8. Довгожданне видання (рецензія на вибрані твори А. Кримського) / Я. Полотнюк // Прапор. – 1966. – № 7. – С. 74–76.
9. Сааді “Гюлістан” [переклад четвертого розділу] / Я. Полотнюк // Дніпро. – № 2. – С. 101–104.
10. З арабської у Львові / Я. Полотнюк // Жовтень. – 1967. – № 3.
11. Класик персько-таджицької літератури Гафіз Шіразький / Я. Полотнюк. – К. : Знання, 1970.
12. Гафіз та його поезія / Я. Полотнюк; [передмова до перекладів В. О. Мисика] // Гафіз. Лірика. – К., 1979.
13. Голос перського генія / Я. Полотнюк // Робітнича газета. – 1971. – № 253.
14. Арабський рукопис еміра В. Жевуського чи гамаїл литовських татар / Я. Є. Полотнюк // Архіви України. – 1969. – № 1. – С. 85–87.
15. Культура України очима арабського мандрівника / Я. Полотнюк // Жовтень. – 1976. – № 11. – С. 148–152.
16. Твори видатного співця Сходу / Я. Полотнюк // Літературна Україна. – 1973. – № 99.
17. Джелаледдін Румі та його твори / Я. Полотнюк // Жовтень. – 1974. – № 2. – С. 10–14.
18. “Ця чаша всесвіту наповнена красою...” / Я. Полотнюк; [переклади] // Жовтень. – 1974. – № 2. – С. 9–17.
19. Джелаледдін Румі [вступна стаття] / Я. Полотнюк // Всесвіт. – 1975. – № 2. – С. 165–166.
20. Джелаледдін Румі. З “Месневі” та “Великого дивану” / Я. Полотнюк // Всесвіт. – 1975. – № 2. – С. 161–166.
21. Абу-ль-Касим Фірдоусі. “Оповідання про Маздака і Кубада” / Я. Полотнюк // Дніпро. – № 4.
22. Украинские топонимы в арабской географической литературе XVIIст. На материале сочинения Павла Алепского “Рихлат аль-батрийярк Макарийус” [тезиси] / Я. Є. Полотнюк // Научная конференция молодых востоковедов. – Тбилиси, 1976. – С. 75–77.
23. Ібадулла. “Гуті-наме” / Я. Полотнюк // Всесвіт. – 1979. – № 6. – С. 112–159.
24. “Гуті-наме” та її автор / Я. Полотнюк // Всесвіт. – 1979. – № 6. – С. 160–163.
25. Іран. Література / Я. Є. Полотнюк // УРЕ. – К., 1979. – Т. 4. – С. 431.
26. Давня Русь на арабській карті XII ст. / Я. Полотнюк // Жовтень. – 1980. – № 9. – С. 110–114.
27. Гафіз. Лірика / Я. Полотнюк // Жовтень. – 1976. – № 10. – С. 9–13.
28. Альгамбра / Я. Полотнюк // Всесвіт. – 1979. – № 12. – С. 226–227.
29. Фірдоусі. Уривки з “Шах-наме” / Я. Полотнюк // Сузір'я. – 1981. – № 18. – С. 203–216.
30. Сааді / Я. Є. Полотнюк // УРЕ. – К., 1979. – Т. 9. – С. 536.
31. Румі / Я. Є. Полотнюк // УРЕ. – К., 1979. – Т. 9. – С. 512.
32. Фірдоусі / Я. Є. Полотнюк // УРЕ. – К., 1979. – Т. 15. – С. 302–303.
33. Іран. Література / Я. Є. Полотнюк // УСЭ. – К., 1980. – Т. 4. – С. 319.
34. Румі / Я. Є. Полотнюк // УСЭ. – К., 1983. – Т. 9. – С. 376.
35. Сааді / Я. Є. Полотнюк // УСЭ. – К., 1983. – Т. 9. – С. 416.
36. Фірдоусі / Я. Є. Полотнюк // УСЭ. – К., 1984. – Т. 11. – С. 531.
37. Персомовний географічний трактат X ст. про східних слов'ян. “Із історії міжслов'янських зв'язків” / Я. Є. Полотнюк. – К., 1983.
38. Румі. Поезія / Я. Є. Полотнюк. – К., 1983.
39. Кадері. Книга папуги / Я. Є. Полотнюк // Всесвіт. – 1987. – № 6–7.
40. “Книга папуги” Мохаммеда Ходавенда Кадері / Я. Є. Полотнюк // Всесвіт. – 1987. – № 6–7.
41. Бозорг Алеві / Я. Є. Полотнюк // УЛЕ. – К., 1988. – Т. 1.

42. Сходознавство у Львівському університеті / Я. С. Полотнюк // За радянську науку. – 1987. – № 20.
43. Востоковедение во Львовском университете [часть 1] / Я. Полотнюк // Шофар. – 1990. – №2.
44. Продолжение [часть 2] / Я. Полотнюк // Шофар. – 1990. – № 2.
45. Еврейский квартал старого Львова [часть 1] / Я. Полотнюк // Шофар. – 1990. – № 3.
46. Продолжение [часть 2] / Я. Полотнюк // Шофар. – 1990. – № 4.
47. Востоковедение во Львовском университете [часть 3] / Я. Полотнюк // Шофар. – 1990. – №4.
48. Коран [уривки] / Я. Полотнюк ; [переклад та примітки] // Всесвіт. – 1990. – № 6. – С. 90–123.
49. Священна книга ісламу / Я. Полотнюк // Всесвіт. – 1990. – № 6. – С. 124–129.
50. Іслам не тільки релігія, але й спосіб життя / Я. Полотнюк // Просвіта. – Вип. 18.
51. “Приятелем – у могилі, проводирем – у раю...” [стаття про А. Кримського] / Я. С. Полотнюк // Ратуша. – 1991. – № 70. – С. 4–5.
52. Сходознавство у Львівському університеті / Я. С. Полотнюк // Каменяр. – 1991. – № 15.
53. Сходознавство у Львівському університеті [розширений варіант] / Я. С. Полотнюк // Каменяр. – 1991. – № 16.
54. Тисяча і одна ніч [коментарій] / Я. С. Полотнюк. – К., 1991.
55. Лучше поздно, чем никогда [рецензія на “Крымское ханство” Тунмана] / Я. С. Полотнюк // “Авдет” – Возвращение. – 1991. – № 28.
56. Еврейский квартал старого Львова / Я. Полотнюк // Шофар. – 1992. – № 13.
57. Проблема підготовки довідника “Іслам на Україні” / Я. С. Полотнюк // Релігія в Україні. – Львів, 1992. – С. 106–113.
58. Мусульманська культура на території сучасної України / Я. С. Полотнюк // Історія релігій в Україні. – К–Львів, 1993.
59. Мандрували араби Україною / Я. С. Полотнюк // Літопис “Червоної калини”. – 1993.
60. Еврейский квартал старого Львова / Я. С. Полотнюк // Шалом. – 1993. – № 13.
61. Мусульманська культура на території сучасної України / Я. С. Полотнюк ; [тези] // Історія релігій в Україні : [тези повідомлень]. – К–Львів, 1993. – С. 100–102.
62. Іслам // Людина і світ. – 1993. – № 4–5. – С. 32–37.
63. Кримське ханство в контексті ідеологічного змісту мусульманської культури // Історія релігій в Україні. – К–Львів, 1994.
64. Серце Корану [переклад 36-ої сури] / Я. С. Полотнюк // Літературний Львів. – 1994. – № 1–13.
65. Про типові помилки при перекладі середньовічних арабських ісламських текстів та їх причини / Я. С. Полотнюк // Історія релігій в Україні [праці XI Міжнародної наукової конференції (Львів, 16-17 травня 2001 р.)]. – Львів, 2001. – Кн. 1. – С. 199–201.
66. “Лев” і “кобра” чи “Аспід” і “Василіск”? / Я. С. Полотнюк // Сходознавчі читання А. Кримського : [тези доповідей міжнародної наукової конференції. – М. ; К., 10–12 жовтня 2001 р.]. – К., 2001. – С. 68–70.
67. Наявність мовних архаїзмів як один із свідчень правдивості рубаїв Омара Хайяма / Я. С. Полотнюк // Сходознавчі читання А. Кримського : [тези доповідей міжнародної наукової конференції. – М.–К., 10–12 жовтня 2001 р.]. – К., 2001. – С. 111–112.
68. Коран та його переписування почерками арабографічного письма в Ірані / Я. С. Полотнюк // Історія релігій в Україні : [Науковий щорічник]. – Львів, 2004. – Кн. II. – С. 24–29.
69. Нова перська поезія та “маджгульні голосні” Я. С. Полотнюк // Сходознавчі читання А. Кримського ; [тези доповідей міжнародної наукової конференції. – М. ; К., 30 жовтня 2002 р.]. – К., 2002. – С. 95–97.
70. Українсько-татарські стосунки: діалог цивілізацій / Я. С. Полотнюк // Історія релігій в Україні [праці XII Міжнародної наукової конференції (Львів, травень 2002 р.)]. – Львів, 2002.
71. “Книга папуги” Мохаммеда Ходавенда Кадері / Я. С. Полотнюк // Кадері М. Х. Книга папуги. – Львів : Видавничий центр ЛНУ імені Івана Франка, 2003. – С. 88–91.
72. Картина Станіслава Хлебовського та суфійські настрої Тімура / Я. С. Полотнюк // Історія релігій в Україні [праці XIII Міжнародної наукової конференції (Львів, 20–22 травня 2003 р.)]. – Львів, 2003. – Кн. 2. – С. 68–73.
73. Читаючи Біблію / Я. С. Полотнюк // Слово. Бюлетень УБТ. – 2003. – № 20. – С. 16–17.
74. Тексти до навчального посібника-хрестоматії / Я. С. Полотнюк // Мушкадіамі О. Н. Сааді. – К., КМУ, 2003. – С. 207–218.

75. Румі. З “Маснаві-йе манаві” / М. Ільницький, Я. Полотнюк ; [переклад] // Матеріали до вивчення зарубіжного Сходу. Тексти, науково-критичні статті. – К. : Київський університет, ВПІ, 2003. – С. 385–390.
76. Румі. З “З весняного дивану” / М. Ільницький, Я. Полотнюк ; [переклад] // Матеріали до вивчення зарубіжного Сходу. Тексти, науково-критичні статті. – К. : Київський університет, ВПІ, 2003. – С. 391–393.
77. Священна книга Ісламу / Я. Є. Полотнюк // Матеріали до вивчення зарубіжного Сходу. Тексти, науково-критичні статті. – К. : Київський університет, ВПІ, 2003. – С. 430–443.
78. Коран / Я. Є. Полотнюк ; [урибки] // Матеріали до вивчення літератур зарубіжного Сходу. Тексти, науково-критичні статті. – К. : Київський університет, ВПІ, 2003. – С. 443–48.
79. Кадері М. Х. Книга папуги [пер. з перської, передмова, примітки, післяслово Я. Є. Полотнюка]. – Львів : Видавничий центр ЛНУ ім. І. Я. Франка, – 2003.
80. Могоммед Садик-бей Ага бек-заде (Агабеков) (До 140-річчя з дня народження) / Я. Є. Полотнюк // Вісник Львівського університету. – Вип. 36. – Львів, 2005. – С. 300–303. – (Серія філологічна).
81. “Прекрасні імена Бога” (“Аль-Асма аль-Хусна”) / Я. Є. Полотнюк // Історія релігій в Україні [Науковий щорічник]. – Львів : Логос, 2007. – Кн. 2. – С. 29–34.
82. Тадж-Магал (правда і вимисли) / Я. Є. Полотнюк // Вісник Львівського університету. – Вип. 42. – Львів, 2007. – С. 139–144. – (Серія філологічна).
83. Крізь ідеологічні табу / Я. Є. Полотнюк // Гражда. – № 16. – Львів, 2007 – С. 28–36.
84. Ірак: сунніти та шиїти / Я. Є. Полотнюк // Вісник Львівського музею історії релігії. – Львів, 2008. – № 3. – С. 39–45.
85. Коротка історія викладання східних мов у Львівському університеті / Я. Є. Полотнюк // Вісник Львівського університету. Вип. 45. – Львів, 2008. – С. 3–4. – (Серія філологічна).
86. Мавляна Джелаледдін Румі / Я. Є. Полотнюк // Вісник Львівського університету. Вип. 45. – Львів, 2008. – С. 171–83. – (Серія філологічна).
87. Кадері М. Х. Книга папуги [перекл., упорядк. Я. Є. Полотнюк]. – Тернопіль : Богдан, 2009. – 144 с.